

MADE IN GERMANY

**GE ONE-PACK PERFORMANCE COATING FOR KITCHEN AND BATH**

For the touch up minor flaws, scratches and defects on sanitary ware, tiles, radiators, kitchen sinks and furniture. For ceramic, enamel, acrylic, powder coated and painted surfaces. Heat resistant up to 60 °C.

**INSTRUCTION:** The base must be clean, dry and free from grease and rust, remove loose parts. Before use shake the Touch-up Stick well for 2 min. and hold stick upright when opening. Apply the coating in multiple thin coats depending on depth of damage and allow the repair to dry for 24 hours. Screw stick cap well after use. The repaired surface is usable without any restriction after 4 days.

**IMPORTANT:** Do not use concentrated or abrasive cleaning agents, disinfectants or organic solvents on the repaired surface. This Repair-Stick may not be used in connection with dirt-repellent surfaces (easy-to-clean coatings). Dispose of empty containers according to official rules.

**E PINTURA ESPECIAL DE UN SOLO COMPONENTE PARA COCINAS Y BAÑOS**

Para disimular los pequeños golpes, arañazos y defectos de la pintura en sanitarios, azulejos, radiadores, fregaderos y muebles. Apta para cerámica, esmalte, fibra acrílica, superficies pintadas y con recubrimiento en polvo. Resistente a temperaturas de hasta 60 °C.

**INSTRUCCIONES DE USO:** La zona de aplicación debe estar limpia, seca y libre de óxido o grasa; retirar las piezas sueltas. Antes de usarlo, agitar bien el lápiz durante 2 minutos; al abrirlo, mantenerlo en vertical. Aplicar la pintura en varias capas finas, según la profundidad del defecto a reparar, y dejar secar durante 24 horas como mínimo. Cerrar bien el lápiz de pintura después de su uso. La zona reparada alcanza su plena resistencia pasados 4 días.

**IMPORTANTE:** Las superficies que repelan la suciedad (con revestimiento easy-to-clean) no son aptas para una reparación a posteriori. Para limpiar la zona reparada, no emplear disolventes, ni desinfectantes ni productos de limpieza concentrados o abrasivos. Llevar el lápiz a la recogida de desechos reciclables tras vaciar posibles restos.

**P TINTA ESPECIAL DE UM ÚNICO COMPONENTE PARA COZINHAS E CASAS DE BANHO**

Para retocar tinta estalada, riscos e falhas na tinta em objectos sanitários, azulejos, radiadores, lava-loiças e móveis. Produto adequado para cerâmica, esmalte, acrílico, superfícies revestidas a pó ou lacadas. Resistente ao calor até 60 °C.

**MODO DE EMPREGO:** A zona de aplicação deve estar limpa, seco, isento de ferrugem e gordura. Remover peças soltas. Agitar fortemente a caneta durante 2 min. antes da utilização. Ao abrir, manter na vertical. Consoante a profundidade dos danos, aplicar várias camadas finas e deixar secar, no mínimo, 24 h. Fechar bem a caneta de tinta depois de usar. A reparação atinge a sua resistência máxima após 4 dias.

**IMPORTANTE:** As superfícies com tratamento anti-sujidade (revestimento *easy to clean*) não são adequadas para uma reparação posterior. Não utilizar solventes, desinfectantes ou detergentes concentrados ou abrasivos para limpar a parte reparada. Quando estiver vazia, reciclar a caneta.

**Warning.** May cause drowsiness or dizziness. Repeated exposure may cause skin dryness or cracking. Keep out of reach of children. Use only outdoors or in a well-ventilated area. Store locked up. Dispose of contents / container in accordance with regional regulations. Contains n-butyl acetate, propan-2-ol

**Atención.** Puede provocar somnolencia o vértigo. La exposición repetida puede provocar sequedad o formación de grietas en la piel. Mantener fuera del alcance de los niños. Utilizar únicamente en exteriores o en un lugar bien ventilado. Guardar bajo llave. Eliminar el contenido o el recipiente conforme a la reglamentación regional. Contiene acetato de n-butilo, 2-propanol

**Atenção.** Pode provocar sonolência ou vertigens. Pode provocar pele seca ou gretada, por exposição repetida. Manter fora do alcance das crianças. Utilizar apenas ao ar livre ou em locais bem ventilados. Armazenar em local fechado à chave. Eliminar o conteúdo / recipiente de acordo com a legislação regional. Contém acetato de n-butilo, 2-propanol

**Cramer GmbH** | Salzstr. 8 a | D-85622 Feldkirchen | T +49 (0)89 99909 770 | info@cramer-gmbh.de | www.original-cramer.com  
EEC/CE 2004/42/IIA(i) VOC max. 500, VOC < 500 g/l

